No. 2503 Zaterdag 23 Januari 1932. 49ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie San Mateo, Tel. 413.
Administratie: St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor elken regel meer 10 cts.

Twee interviews.

Brensa in zijn boekje over West-Indie, heeft daarin een hoofdstuk getiteld „Nederland kent Curaçao niet."

Dat dit nog voor een gedeelte waar is, moge blijken uit een interview, wat we dezer dagen in een Hollandsch blad lazen „dat Curaçao een der eilanden was aan de Surinaamsche kust."

Menig Hollander hier zal ook wel bij vertrek naar Curaçao de groeten meegekregen hebben voor iemand in Suriname, alsof (het idee is werkelijk eenige jaren geleden als serieus in Nederland geopperd) de afstand tusschen Curaçao en Suriname te overbruggen was.

In de laatste jaren echter is deze onbekendheid wel wat verbeterd, vooral door den overval van Urbina.

Het voorstel, wat een grapjas indertijd deed, was dan ook zoo onaardig nog niet, om Urbina Minister van Staat te maken, daar hij bereikt had, wat nog nimmer een minister van Koloniëen had kunnen klaar spelen, belangstelling te wekken voor dit gebiedsdeel.

De Nederlandsche pers doet werkelijk zijn best om Curaçao meer bekend te maken. Zij doet dit door het interviewen van personen die in Curaçao geweest zijn, of het opnemen hunner persoonlijke beschouwingen en heel spaarzaam door correspondenties.

Of ze daarin altijd gelukkig is.?

Personen die even als toerist een reisje maken naar de West, en niet langer op Curaçao verblijven dan de twee dagen, dat de Hollandsche boot binnen is, kunnen misschien aardig schrijven over wat ze gezien hebben, maar zijn absoluut onbevoegd een oordeel te vellen over toestanden.

Zelfs personen die eenige jaren hier zijn, maar die gewoond hebben in het Hollandsche milieu op Negropont, en misschien een of twee keer per week per auto in de stad komen, zijn tot oordeelen onbevoegd.

Met interviews is het evenzoo. Alle personen die geinterviewd worden, zijn niet even gelukkige objecten.

We hebben hier voor ons liggen twee interviews uit de maand December.

Het eerste is van HET HANDELSBLAD, onder den reeds misselijken titel „Het knusse eiland .... waar de tijd stil stond."

Het onderhoud wat de redactie (uit de initialen T. L. meenen we den naam van een redactrice van dat blad te herkennen) had met Dokter J. L. Strak ging voornamelijk over de gezondheidsdienst.

We zullen de laatste zijn, om te beweren, dat onze gezondheidsdienst niet in zeer veel kan verbeterd worden: noch dat er in het stuk niet eenige waarheden staan, maar de toon en de wijze waarop het voor het publiek gebracht wordt, is zoo smalend en schimperig dat het schrijven ten opzichte van ons eiland meer kwaad dan goed zal doen.

Had dit stuk werkelijk de bedoeling, de belangen van dit gebiedsdeel te bevorderen, wat wij toch mogen veronderstellen, dan is het wel een zeer eigenaardige wijze, waarop dit gedaan werd.

En de redactie, die naar we vernamen, lang in twijfel was over het al of niet opnemen, had beter gedaan de gegeven adviezen te volgen van de met Curaçao bekende personen, om het stuk, althans in dien vorm, niet te plaatsen.

Heel wat anders is het tweede onderhoud wat HET VADERLAND had met Ir. Meyers, den vorigen Directeur van Openbare Werken, een alleszins hoogstaand man, die met genoemd onderhoud over de economische waarde van Curaçao, werkelijk getoond heeft (ofschoon we dit van elders reeds wisten) te voelen voor de belangen en toekomst van dit gebiedsdeel.

Gaarne nemen we dan ook een en ander daaruit over.

Op de vraag: „Betreurt u het erg dat de andere voorgenomen werken niet tot stand zijn gekomen?" antwoordde de Heer Meyers:

„Als Dienstchef betreurt men het uiteraard, als een werk, waarvoor men alle moeizame voorbereiden de werkzaamheden heeft gedaan, wordt afgelast.... Maar ik kan uw vraag ook een wijdere strekking toekennen en dan is ze moeilijker te beantwoorden. In landen waar de inkomsten gering zijn, en waar de belastingen niet veel kunnen opbrengen, kunnen de openbare diensten onmogelijk uitgerust zijn op een niveau, waaraan Europeaan of Noord-Amerikaan thuis gewend zijn. In hoever men zoo een niveau kan naderen, is voor elk geval op zich te beoordeelen, welke beslissing weer anders zal uitvallen naar gelang van de algemeene conjunctuur.

Neem b.v. de bouw van het nieuwe postkantoor. Het bestaande kantoor is zoo gebrekkig, dat de inwendige dienst er zelfs onder lijdt en het uiterlijk aanzien is zoodanig, dat men zich voor een vreemdeling er voor geneert. De uitspraak „niet overeen te brengen met onze koloniale waardigheid" is volkomen op haar plaats. Maar de Curaçaonaar vindt het voor zijn land goed genoeg, in tijden waarin de belastingen moeten verhoogd worden om de begrooting kloppend te houden. Nederland zou de uitgaven vereischt voor zijn koloniale waardigheid eventueel zelf kunnen dragen, maar daar is de Koloniale Raad van Curaçao nog minder op gesteld. Nietsluitende begrootingen geven verplaatsingen van bevoegdheden van Willemstad naar den Haag en om dat te voorkomen versobert men liever de publieke diensten.

De nieuwe havenpier te Parera en de brug, waarvan de hoofdoverspanning 150 M. zou bedragen op 45 M. boven de St. Annabaai, noemde Ir. Meyers uitwassen van hausseroes. Wat echter wel noodig is onder alle omstandigheden is de voltooiing van de stedelijke asfalteering en de voorziening van de faecaal-afvoer.

De wijze waarop met de menschelijke faecaliën in het grootste deel van Willemstad wordt afgehandeld, schreit ten hemel. Uitgezonderd de huizen van betrekkelijk weinig meerwelgestelden, worden de faeces in petroleumblikken opgezameld, die als ze vol zijn of 's nachts in openbare wateren worden leeggestort, of (daar waar die wateren te ver af zijn), netjes op rijen worden geplaatst op een of ander onbebouwd tereintje in de buurt. In begin van 1931 is de toen georganiseerde reinigingsdienst begonnen met die vervuiling op te ruimen en heeft daar met betrekkelijk geringe middelen een aardig succes geboekt. Een voorstel van invoering van een tonnenstelsel als voorloopige voorziening van die buurten, waar riooleering zeer kostbaar zou zijn, is opgemaakt, maar het is nog de vraag of de daarvoor noodige fondsen de eerstkomende jaren gevonden zullen worden.

Over de Economische waarde van Curaçao zeide de Hr. Meyers.

De bouw van drie zeer groote inrichtingen voor de verwerking van aardolie heeft schatten gebracht in dit milieu. Toen deze bouw geeindigd was, moest het geheel van schijnvoorspoed neerslaan onafhankelijk van de wereldmalaise. Het bedrijf der petroleumindustrieën, hoewel zeer belangrijk voor de kolonie, kan onmogelijk de eenige basis zijn voor een blijvend staatsinkomen van een hoogte als men in de jaren 1929 en 1930 gekend heeft.

Behalve de fosfaatmijn, zijn er geen belangrijke voor het buitenland werkende producties. Zelfs voor eigen gebruik zijn landbouw en veeteelt onvoldoende.

En over onze haven heeft hij deze waardevolle opmerking;

Aan deze is de vestiging der Petroleumindustrie te danken, maar overigens is op die haven slechts een staathuishouding van bescheiden formaat te baseeren. Men moet niet vergeten, dat een mooie haven zonder een bestaand rijk achterland weinig beteekenis heeft. Het aandoen der schepen is zeer zeker voor de bescheiden Curaçaosche omstandigheden van notabel belang maar als er geen bevrachting plaatselijk plaats heeft, geeft het aandoen door een koopvaarder slechts geringe inkomsten. Het belang voor de Koninkrijke om haar stookolie op Curaçao en niet in een andere haven aan haar schepen te slijten, is te erkennen, doch is niet zoo groot, dat daardoor een 60 000 zielen tellende kolonie op een veel hooger welvaartspeil gebracht wordt. Daarvoor zou meer business als olie noodig zijn. Curacao is echter sinds lang niet meer een distributiecentrum van koopwaar uit Europa naar Zuid-Amerika. En de kans dat het weer zoo iets worden zal, is gering.

Over zijn reorganisatiewerk aan Openbare Werken zegt hij;

Men had in Curacao een uiterst eenvoudige administratie, die 't voordeel had van weinig te kosten en die voldaan had, toen de zaken nog weinig in omvang waren, zoodat een actief directeur alles persoonlijk kon overzien. Toen kwam de groei en differentieering der werkzaamheden. Doordat verzuimd was om de administratie aan de nieuwe omstandigheden aan te passen, was het overzicht verloren gegaan; er werd dan ook fraude gepleegd. die niet automatisch, doch bij inspectie ontdekt werd. De dief werd door het hof van Justitie veroordeeld, doch de organisatie zat bij de zittingen naast hem op de bank der beschuldigden.

Thans is de administratie in orde, echter moet nu weer opgelet worden of ze bij de sterke vermindering der bouwwerkzaamheden nog wel de meest juiste gebleken is en niet te veel verdifferentieerd.

Omtrent de banden, die Curaçao het moederland binden:

Die eischen z.i. verbetering. Hadden de petroleumindustrieën zich er niet gevestigd, dan ware de vraag gewettigd; Wat doen we er? Curaçao is de minst Nederlandsche van onze N. I. overzeesche gebiedsdeelen. Ons bestuur wordt er niet bijzonder geapprecieerd. Wij worden er als vreemdelingen beschouwd. Verhooging der belastingen wekt wrevel; strenge uitoefening van politietoezicht wekt haat tegen Nederland. Urbina heeft in 1929 zijn waagstuk geheel gebaseerd op zijn kennis van de onverschilligheid van de bevolking voor het Gouvernement.

Het zou niet kwaad zijn, als Nederland deze kolonie meer met gouden banden aan zich zou binden. Daar zijn thans de financieele omstandigheden wel niet geschikt voor, maar later is dit wel eens te overwegen.

Het zou b. v. veel voor hebben als zoo een financieele steun de ambtenaarsvoorziening vanuit Nederland mede ten goede zou kunnen komen. Het is een leus dat de leidende functies in de kolonien door Nederlands beste zonen moeten vervuld worden: maar de praktijk leert, dat men die slechts door duidelijke voordeelen uit het Moederland wegkrijgt.

Wat betreft deze laatste alinea, gelooven we wel dat verhoogingen van belastingen overal wrevel verwekken en of Urbina ook gedacht heeft zooals de Hr. Meyers vermoedt, betwijfelen we.

En schept de oplossing die hij ter verbetering geeft om hier Nederlands beste zonen tot ambtenaren te krijgen, niet de moeilijkheid waarover hij zelf boven sprak n. l. „de verplaatsing van bevoegdheden van Willemstad naar den Haag."?

In alle geval zijn vele uitingen van dezen vroegeren hoofdambtenaar waard om niet vergeten te worden.

Koloniale Raad.

Dinsdag 19 Jan. 1932.

Onder de ingekomen stukken was eerst een schrijven van Z. E. den Gouverneur met eenige mededeelingen ten aanzien van de kasvoorschotten ten behoeve van de bouwwerken uit 's Rijks schatkist aan Curaçao verstrekt.

Hieruit bleek o. a. dat in 1931 en 1932 samen f. 205.230 minder uitgegeven was dan hiervoor in de gewijzigde begrooting 1931 waren toegestaan.

Verder was er een voorstel van Z. E. om nu er geen nieuw Postkantoor komt, over te gaan tot de verbouwing van het tegenwoordige. De uitvoering daarvan volgens de bijgaande plannen zouden ongeveer f.40.000 bedragen.

Ook was nog aan de Raad toegezonden een ontwerp verordening tot wijziging van de verordening tot bescherming van diersoorten nuttig voor land- en ooftbouw of die langzamerhand uitsterven en op welker voortbestaan prijs wordt gesteld.

Hierna was aan de orde de verkiezing van candidaten ter voordracht voor de vervulling van de te ontstane vacatures door periodieke aftreding in Mei a. s. van den heer Ed S. Landsberg. voorzitter en de heeren J. M. Maduro en C N. Winkel, leden.

De aftredende leden werden als eerste candidaten gekozen, als tweede candidaten de Heeren Manr. Capriles, J. S. Penha Jr. en J. A. de Haseth Jr.

Hierna werd behandeld de vaststelling van een antwoord op den brief van den Gouverneur d. d. 24 December 1931.

Dit schrijven over de vermindering der duurtebijslagen luidde als volgt:

De ontvangst erkennende van Uwer Excellentie's missive dd. 24 December 1931, welke zeer spoedig gevolgd werd door de ontvangst van het Publicatieblad No. 102, waarin de ge-

Losse Grepen uit Curaçao's Verleden.

DOOR P. A. EUWENS, O. P.

I

VEROVERING VAN CURAÇAO DOOR DE ENGELSCHEN.

op Nieuwjaarsdag 1807.

4.) (Slot)

In Holland wist men wel, dat de Engelschen een gelegenheid zochten om de oude, laatste en eenige kolonie, die nog onder Hollandsch gezag was gebleven, te overmeesteren. Daarom besloot men de kolonie hulp te brengen. Den 15 Februari 1807 zeilde het Fregat *Utrecht*, vroeger *Orpheus* geheeten, van 82 stukken geschut onder kapitein A. Costerus uit Hellevoetssluis met 200 artilleristen der marine en veel levensmiddelen aan boord naar Curaçao. Maar men wist toen nog niet, dat de kolonie reeds op 1 Januari den Engelschen in handen was gevallen. Door de stipte geheimhouding, waarmee dit fregat was uitgerust, gelukte het Kapt. Costerus aan de waakzaamheid der Engelsche oorlogsschepen in de Noordzee te ontsnappen. Er was dus alle hoop, dat het fregat behouden op de plaats zijner bestemming zou aankomen. Doch ongelukkig stak er in den nacht van 25 Februari zulk een hevige storm op, dat de *Utrecht* tegen de klippen van Sonda, een der Orcadische eilanden, verbrijzeld werd, waarbij 30 manschappen om het leven kwamen. (Jhr. de Jonghe dl. V. p. 615)

Toen eindelijk het bericht van de overgave van Curaçao, in het Moederland bekend werd, was de verontwaardiging vooral van Koning Lodewijk buitenmate. Het onverwacht verlies dezer kolonie, het plichtverzuim en de slappe verdediging zijner officieren griefde hem geweldig. Hij gelastte den minister van marine Verheull, de hoofdpersonen in hechtenis te nemen. Den 9 Juni 's Hage aangekomen, werden Changuion, de garnizoens-kommandant Pheiffer, Kapitein van Nes, Kapt. luitenant Sloterdijk, den 12 Augustus gearresteerd en in den generaliteits-provoost gevangen gezet. Eerst den 21 Maart van het volgend jaar deed het Hoog-Militair Gerechtshof uitspraak. Gouverneur Changuion en de garnizoens-kommandant Pheiffer werden beiden tot de straf met den kogel veroordeeld. De beide zeeofficieren werden vrijgesproken, daar zij „wegens het verlies hunner schepen gerechtvaardigd en van alle schuld wegens wandevoir of lafhartigheid vrijgekend waren."

Daarom werden zij beiden terstond op vrije voeten gesteld. Ook het gedrag der andere officieren werd onderzocht, doch allen op gelijke wijze vrijgesproken. Onder de officieren van de Marine was natuurlijk de hoofdschuldige kommandant Evertsz. Maar deze was gesneuveld. (Voor den Curaçaoschen lezer is het misschien interessant te weten, dat Kapitein Evertsz begraven werd op de plantage *Hato*, die destijds familiebezit was van de kinderen van Nicolaas Evertsz en Eva L. (?). Even voorbij het steenen riool, waardoor het water uit de grot onder den weg doorloopt, vindt men een kleine ommuurde begraafplaats. Op een dezer graven vond Teenstra bij zijn bezoek op Zondag 29 December 1833 een vierkant stuk hout met de volgende inscriptie: „*Den dapperen Vaderlander, den Heere* KORNELIS GERARD EVERTSZ, *Kapitein-kolonel ter zee, en kommandant in de haven van Curaçao, gesneuveld den 1 Januari 1807*").

Aan Changuion werd door zijn praktizijns aangeraden gratie te verzoeken, waaraan hij eerst niet wilde voldoen, daar hij in conscientie overtuigd was, dat hij zich niets te verwijten had. „Eindelijk na rijp beraad heb ik," zoo schreef hij, „op aanraden van goede vrienden en praktizijns er mij toe bepaald om abolitie van het vonnis te vragen." — Koning Lodewijk gaf daarop aan Changuion kwijtschelding van alle straf, doch verklaarde hem tevens onbekwaam tot het bekleeden van eenig ambt. Changuion leidde daarna een afgezonderd leven. Naderhand toen aan de overheersching der Franschen in het Moederland een einde was gekomen en Prins Willem van Oranje, uit Engeland teruggekeerd, Koning der Nederlanden was geworden, werd bij Kon. Besluit van 23 November 1814 „goedgevonden, al hetgeen aan P. J. Changuion als gewezen Gouverneur van Curaçao bij sententie van de Hooge Militaire Vierschaar van 21 Maart 1808 tot delict is geïmputeerd, te abolereen en te vernietigen, zooals geschiedt bij dezen en voornoemden Changuion tot zijn goeden naam en faam en in den staat, waarin hij was vóór de pronuntiatie van dezelve, hersteld en geresttitueerd." — In 1816 volgde zijn benoeming en op 29 Februari 1816 zijn aanstelling tot RaadFiscaal a. i. bij het Hof van Justitie in Suriname en nog in hetzelfde jaar werd hij Secretaris van het Hof. Hij overleed in 1820 te Paramaribo

Ook de garnizoens-kommandant Pheiffer kreeg lijfsgenade, doch werd tot cassatie veroordeeld. Zijn lateren levensloop heb ik niet kunnen achterhalen.

De kommandant van het fort *Republiek* (*Nassau*) de Noord-Amerikaan Balfour van Barleigh klom op tot luitenant-kolonel en was in dien rang later garnizoens-kommandant te Paramaribo, terzelfder tijd dat zijn schoonpapa Changuion secretaris van het Gerechtshof was.—

***

Met Curaçao was den Engelschen in dezen oorlog tegen Frankrijk en de Bataafsche Republiek de laatste Hollandsch kolonie in West-Indië in handen gevallen. Want reeds in September 1803 hadden zij Berbice, Essequebo en Demerara overmeesterd en in April 1804 was Suriname in hun macht gekomen.

Men kan zich voorstellen, welk een vreugde er in Engeland heerschte, toen eindelijk ook Curaçao, waarop sedert 1803 alle pogingen van geweld, list en verraad, van blokkade en uithongering waren afgestuit, onder de kroon van Britannië kwam. Toen de 21n Februari 1807 het officieele bericht Londen bereikte, werden aanstonds door de kanonnen van den Tower vreugdeschoten gelost en het eerste fregat, op stapel gezet, kreeg den naam van „Curaçao," om aldus de herinnering aan de heldendaad van Brisbane te doen voortleven (1)

(1) Dit fregat *Curaçao* hielp van November 1832 tot Mei 1833 nog mee bij de blokkade der Hollandsche zeegaten door de Engelsche vloot, om Koning Willem I tot den vrede met België te dwingen.
—Een aardige bijzonderheid uit den laatsten grooten oorlog werd mij meegedeeld door den Heer R. Brisbane-Wilson (een afstammeling van den admiraal te (Dugald Man.) Canada.
In dezen oorlog had de Engelsche admiraal *R.* Tyrwitt tot zijn vlaggeschip gekozen de *Arethusa*; een modernen naamgenoot van het schip, dat op Nieuwjaarsdag 1807 Curaçao veroverde. Toen dit schip door een Duitschen onderzeeër getorpedeerd was, maakte Tyrwitt de *Centurian* tot zijn vlaggeschip. Doch toen hij de Duitsche onderzeevloot bij de overgave zou tegemoet gaan, verplaatste hij zijn commando op de *Curaçao*, eveneens een moderne opvolger en naamgenoot van het schip, dat onder de Engelsche marine de herinnering aan de verovering van ons eiland en de heldendaad van Brisbane moest levendig houden.

De voorwaarden der „honorabel capitulatie" door Changuion bedongen „waardoor de burgers hun eigendommen behielden" werden door de veroveraars stipt nageleefd.

Hoogstwaarschijnlijk vertrok admiraal Brisbane tegelijk met de *Anson*, die het krijgsgevangen garnizoen met de officieren en den oud gouverneur den 7n Januari naar Jamaica overbracht. Zeker is het, dat hij *vóór* den 20n Januari daarheen vertrok.—

Den 5n Januari werd door de burgerij de eed van trouw en gehoorzaamheid aan zijne Britsche Majesteit afgelegd en den 7n Januari geschiedde zulks door de planters. Wie binnen 10 dagen daarna nog niet den eed van trouw had afgelegd, diens goederen zouden worden verbeurd verklaard en hij zelf van het eiland verbannen worden.

Het schijnt wel een bewijs voor het vertrouwen, dat de overwinnaars stelden in de goede gezindheid der overwonnenen, dat zij den raad-fiscaal, de

meld schrijven neergelegde regeling van den duurtebijslag is opgenomen, heeft de Koloniale Raad de eer Uwer Excellentie te berichten, dat vooral het verschijnen der duurtebijslagregeling in gemeld Publicatieblad van den zelfden datum als evengemelde missive hem ten zeerste verwonderd heeft.

Wat toch is het geval:

Bij Uwer Excellentie's missive dd. 22 Augustus 1931 deelde U, aansluitende op het geconstateerde, dat in verband met Uw aflossingsplan van de opgenomen kasvoorschotten, gezocht zou dienen te worden naar eene vermindering van uitgaven tot een bedrag van f. 135.000 mede, dat eene vermindering van uitgaven tot dat bedrag kon worden verkregen door de duurtebijslagen met dat bedrag te verminderen.

In Uwer Excellentie's missive dd 6 October 1931 schreef U: „Naar aanleiding van Uw schrijven dd. 24 September 1931 heb ik de eer Uw College het volgende mede te deelen. Het slot van bedoeld schrijven en luidt als volgt:

„Waar het Bestuur in overweging heeft vermindering van den duurtebijslag der ambtenaren, is de Raad van meening, dat daartegenover uitgaven voor uitvoering van werken, welke momenteel niet absoluut geboden zijn, in elk geval achterwege dienen te blijven." Wellicht ten overvloede merk ik op, dat het al dan niet bouwen van het postkantoor niet van invloed kan zijn op de noodzakelijkheid voor 1932 f. 135 000 ter beschikking te krijgen voor de aflossing der kasvoorschotten met een millioen. Daar ik uit den inhoud van Uw schrijven den indruk heb gekregen, dat U zich niet kunt vereenigen met mijn plan, den duurtebijslag voor 1932 met f 135.000 — te verminderen, verzoek ik U mij te willen berichten of ik in deze Uwe meening juist aanvoel. Voor het geval U overwegende bezwaren hebt tegen het verminderen der duurtebijslagen zal ik overwegen of ik bij U voorstellen kan indienen om de f. 135.000 uit andere middelen te verkrijgen. Voorshands lijkt mij dit, in aanmerking genomen den economischen toestand van Curaçao, hoogst ongewenscht.

U zult het met mij eens zijn, dat Curaçao de aflossing der kasvoorschotten zoo krachtig mogelijk moet ter hand nemen. Vermindering van het in 1932 af te lossen bedrag acht ik uitgesloten. Uit eene vermindering der gewone uitgaven kan het bedrag niet worden verkregen. De versobering der diensten, die voortdurend de aandacht van het Bestuur heeft, zal noodig zijn als compensatie voor eenige noodzakelijke uitgaven, die ik U over eenigen tijd bij een suppletoire begrooting zal voorstellen en om de begrooting van 1932 sluitend te houden, ook indien de inkomsten beneden de raming blijven, hetgeen als een mogelijkheid onder de oogen moet worden gezien," waarop de Raad bij schrijven dd. 27 October 1931 antwoordde:

„De Koloniale Raad grijpt gaarne de gelegenheid aan, hem door Uwer Excellentie's schrijven dd. 6 October 1931 geboden, om recht te zetten een misverstand, waartoe de door Uwe Excellentie aangehaalde zinsnede uit s' Raads brief van den 24n. September j.l. aanleiding schijnt te hebben gegeven. Met de bewuste zinsnede heeft de Raad geen uitspraak gedaan ten opzichte der vermindering van den duurtebijslag der ambtenaren. Het betreurende, dat 's Lands financien thans in zoodanigen toestand zijn komen te verkeeren, dat diep ingrijpende bezuinigingen over de gansche lijn van het Landsbestuur gebiedend noodzakelijk zijn, is ook de Raad van oordeel, dat het oogenblik is aangebroken om ook de uitgaven van het personeel in de bezuiniging te betrekken. De Koloniale Raad verzoekt Uwe Excellentie beleefd, waar destijds de desbetreffende regeling in overleg met den Kolonialen Raad werd vastgesteld een voorstel tot wijziging aan het oordeel van den Raad te onderwerpen"."

Hierop volgde Uwer Excellentie's missive dd. 5 November 1931, luidende: „Naar aanleiding van Uw schrijven van den 27n October 1931 heb ik de eer Uwen Raad te berichten, dat ik voornemens ben met ingang van 1 Januari 1932 de uit de Curacaosche middelen thans genoten wordende duurtebijslag te verminderen. Ik stel mij voor deze vermindering als volgt te doen plaats hebben op de eerste f. 1200.—, heeft geen korting van den duurtebijslag plaats op de tweede f. 1200.— wordt 2½% gekort, op de derde f. 1200.— wordt voor gehuwden 2½% en voor ongehuwden 5% gekort, terwijl de korting verder 5% zal bedragen. Voor degenen, die geen duurtebijslagen in percentages uitgedrukt hebben doch wier duurtebijslag in vaste bedragen is uitgedrukt, zal vermindering van den duurtebijslag op deze bedragen worden toegepast," waarbij dus, zijnde deze missive bericht naar aanleiding van 's Raads laatstgemeld schrijven, de bedoelde regeling aan het oordeel van den Raad onderworpen werd.

Deze missieve werd toen in behandeling genomen, welke behandeling echter vertraging ondervond door de urgente afdoening van het ontwerp betreffende de inkomstenbelasting. Tegelijk met de behandeling van dit ontwerp stond echter op de agenda van een openbare vergadering (22 December 1931) vaststelling van een schrijven aan Uwe Excellentie over den duurtebijslag, hetgeen Uwe Excellentie wel bekend zal zijn. Waar echter op dezenzelfden avond ontvangen werd Uwe missive van den vorigen dag, waarbij U met referte aan Uwe depeche van 5 November 1931 den Raad berichtte, dat het noodig was gebleken in de voorgenomen vermindering van den duurtebijslag in 1932 de volgende wijziging te brengen: boven negenduizend zeshonderd gulden vervalt de duurtebijslag geheel moest de vaststelling van 's Raads evengemeld schrijven, waarbij rekening gehouden was, enkel met Uwe missive dd. 5 November 1931 achterwege blijven en werd besloten dit onderwerp opnieuw, nu mede in het licht van de pas ontvangen missive, onder de oogen te zien.

Kort hierop gewerd den Voorzitter van den Kolonialen Raad Uwer Excellentie's missive dd. 24 December 1931, waarbij U met referte aan Uwe depeches van den 5n November 1931 en van den 22 December 1931 den Raad berichtte, dat een andere regeling om tot vermindering der duurtebijslagen met ingang van den 1932 te komen — ongeacht het gestelde in de laatste alinea van Uw depeche van den 5den November 1931 — U gewenscht voorkwam. Thans zou ter bereiking van deze vermindering, de duurtebijslag als volgt geregeld worden:

a. voor ongehuwden en voor gehuwden met een jaarloon boven f9.600: van 10 ten honderd van jaarloonen tot en met f 1200 of gedeelte daarvan en voor wat betreft jaarloonen hooger dan f. 1200.—, daarenboven 7½ ten honderd naar reden van de derde, vierde, vijfde zesde, zevende en achtste f. 1200.- of gedeelte daarvan;

b. Voor gehuwden met een jaarloon van f. 9 600.- of minder: van 15 ten honderd van jaarloonen tot en met f. 1200.- of gedeelte daarvan en voor wat betreft jaarloonen hooger dan f. 1200.- daarenboven 12½ ten honderd naar reden van de tweede en derde f. 1200.- of gedeelte daarvan en 10 ten honderd naar reden van de vierde, vijfde zesde zevende en achtste f. 1200.- of gedeelte daarvan, waaraan nog toegevoegd werd, dat deze regeling voorloopig zou gelden voor de eerste helft van het jaar 1932.

Naar aanleiding van deze missive werd een spoedvergadering der afdeelingen voor Dinsdag-morgen, 29 December belegd. Staande deze vergadering ontving men het Publicatieblad No 102 van 24 December 1931, waarin de regeling voorkomende in gemelde missive van dienzelfden dag opgenomen is.

En waarmede Uwe Excellentie met kort gebaar een einde maakte aan een aangevangen overleg met den Raad ter zake, hetgeen de Raad, een goede en vruchtdragende samenwerking met het Bestuur op hoogen prijs stellende, niet anders dan betreuren kan.

Over de financieele zijde der zaak het volgende:

Op vanwege den Voorzitter van den Kolonialen Raad ter Administratie van financieën verzochte inlichting werd vernomen, dat de duurtebijslagregeling als neergelegd in Uwe missive dd. 24 December 1931 en opgenomen in P. B. 1931 No. 102 over het heele jaar 1932 een besparing zou geven van f. 55.000.—. Uit het schrijven van den Raad dd. 22 Sept. 1931 blijkt, dat hij volkomen de noodzakelijkheid gevoelde om de afbetaling der kasvoorschotten binnen enkele jaren te doen plaats hebben en dat hij daarom gaarne bereid was zich te verbinden om zijnerzijds mede te werken tot een zoo zuinig mogelijk beheer en dat hij verhooging der belastingen en dekking van tekort door Rijksbijdrage ongewenscht achtte en wederopneming van kasvoorschotten ongerijmd. Waar nu de vermindering van de duurtebijslag blijkbaar slechts f. 55 000 — en niet f. 135.000—. over 1932 zal opleveren, zooals blijkens Uwe missive dd. 6 October 1931 voormeld noodzakelijk werd geacht, meent de Raad als vaststaande te kunnen aannemen, dat door deze mindere bezuiniging noch verhooging van belasting, noch dekking van tekort door Rijksbijdrage, noch opneming van kasvoorschotten zal noodig zijn, hoedanige voorstellen de Raad, naar aanleiding van het voorgaande uit dezen hoofde dan ook niet verwacht.

Ten slotte wil de Raad toevoegen, dat het hem los van het bovenstaande voorkomt, dat een tijdelijke vermindering van den duurtebijslag verkregen door de regeling opgenomen in P. B. 1921 No. 102 geboden is, in verband met de daling van de levensstandaard gedurende het afgeloopen jaar.

BERICHTEN.

De herleving der olie-industrie.

Begin dit jaar bracht het persbureau Aneta het volgende telegram:

Het volledige bedrijf der Curaçaosche Petroleum Industrie is weder in werking gesteld. In verband hiermede is reeds een aantal employees de vorige week uit Nederland naar Curaçao vertrokken, terwijl er in de a.s. Lente nog een groot aantal herwaarts zullen gaan.

Dit bericht is gelooven we, echter wel wat *te* optimistisch. Dat *groot aantal employees*, moet dus volgens het telegram dezer dagen zijn aangekomen. Dinsdag echter zijn er een twintigtal aangekomen. Een *groot getal* durven we dat niet te noemen.

Maar dat zal in de Lente komen zegt het Telegram. We willen het hopen. Nog al optimistisch klonk zeker het bericht wat er direct op volgde:

In zijn Nieuwsjaarsrede aan het personeel wees de president-directeur, der Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij, Ir. W. H. van Leeuwen, er op, dat de werkgelegenheid in bijna alle fabrieken der onderneming weder volledig is opengesteld en dat de financieele resultaten, gezien de huidige omstandigheden, zeer gunstig moeten worden geacht. De daling van den koers van het Pondsterling deed in verband met de exportzaken haar invloed gelden. Spreker achtte het evenwel wenschelijk, dat terdege met de mogelijkheid, dat het winstsaldo beneden dat der vorige jaren zal blijven, rekening worde gehouden.

De Surinamers op Curaçao.

Bovenstaand bericht aldus de SURINAMER bracht in dat gebiedsdeel nog al enthousiasme. Curaçao zou weer weer de gouden rots worden.

Zeer terecht echter waarschuwt genoemd blad en zegt;

Mocht inderdaad ook voor Surinamers werkgelegenheid geopend worden door de hervatting der werkzaamheden, dan is 't te hopen, dat de beleefde schade en schande de teruggekeerden zullen dienen om wijzer te wezen dan ze over het algemeen den eersten keer waren.

En dan mogen ze wel bedenken, dat 'n tweede inzinking even verrassend kan komen als de eerste en ook even onverwacht als de huidige opleving.

Dezelfde factoren, die thans de opleving te weeg brachten, behoeven zich slechts in omgekeerde richting te gaan bewegen, of zich op andere valuta werpen en — we krijgen precies denzelfde uittocht, als we reeds beleefden.

Dit is geen pessimisme ter ontmoediging.

Het is een waarschuwing om wijzer te zijn.

De balans van wat Curaçao ons in de laatste jaren opbracht objectief bezien, geeft een treurig beeld.

Financieel hebben we er minder van gehad dan we droomden.

Minder dan we rechtens konden opeischen van degene, die er heen trokken.

En moreel hebben we er nog wel de minst gunstige rekening mee gevoerd.

Het is niet prettig zulke dingen te erkennen, maar het is ten minste eerlijk en kan dienen om de overdreven verwachtingen, die nu reeds gekoesterd worden tot juistere verhoudingen terug te brengen.

De verbinding Suriname - Curacao

We lezen in de West (Surin):

Het Gouvernement heeft met de Aluminum Line een nieuwe overeenkomst aangegaan voor het onderhouden der sneldienst tusschen Paramaribo en Willemstad gedurende het jaar 1932.

Het subsidie van Gouvernementswege, dat totdusverre vijf honderd dollars per reis bedroeg is verminderd tot drie honderd dollars per reis.

Bovendien is de voorwaarde vervallen, dat de Aluminum Line dezelfde vrachttarieven moet berekenen als die van Koninklijke Nederlandsche Stoomboot. Mij.

De Aluminum Line is dus vrij om de vracht te verlagen, hetgeen dan ook in overweging is, maar waarvoor, naar het schijnt, zij eerst weder onderhandelingen moet voeren met andere scheepvaartmaatschappijen in verband met bestaande overeenkomsten.

Het contract geldt voor een jaar. doch is van de zijde van het Gouvernement opzegbaar met een maand

H. Scholtens Kz. ✠

Den 18den December. 1931 is op 70-jarige leeftijd te Heelsum overleden de Heer H. Scholtens Kz. Eenige jaren, omstreeks 1820, als wij ons goedherinneren, is hij werkzaam geweest op Curaçao aan de Hendrinkschool. Na in Nederland en Zuid - Afrika, laatstelijke als hoofd eener Chr. Kweekschool te Rotterdam, te zijn werkzaam geweest, ging hij, niet jong meer, naar de West. Het klimaat werd hem schadelijk op zijn leeftijd en zoo keerde hij terug. Hier te lande is hij daarna nog werkzaam geweest als leeraar aan de Jan van Nassaukweekschool te Utrecht, tot hij met pensioen kon gaan.

Kol. Weekbl.

Aankomst en Vertrek der Schepen in de week van 24-30 Januari.

S S	Aank.	van	Vertrek	naar
Stuyvesant	24	New-York	24	Amsterdam
Lara	24	New-York	24	Maracaibo
Colombie	24	Cristobal	24	Le Hâvre
El Libertador	24	Maracaibo-Aruba	24	Curaçao
Ingrid Horn	24	Hamburg	24	Cartagena
Trujillo	24	Curaçao	24	La Guaira
Caracas	24	Maracaibo	24	New-York
Cottica	25	Amsterdam	25	New-York
El Libertador	25	Curaçao	25	Aruba-Maracaibo
Colombo	26	Genua	26	Costa del Pac:
Trujillo	26	La Guaira	26	Aruba-Maracaibo
El Libertador	27	Maracaibo-Aruba	27	La Guaira
Orinoco	27	P. Limon	27	Hamburg
Miranda	27	Curaçao	27	Maracaibo
Dalvangen	28	New-Orleans	28	Paramaribo
El Libertador	28	La Guaira	28	Maracaibo
Antiochia	28	Hamburg	28	Westkust
Flora	28	Haïti	28	Maracaibo
Astrea	29	Maracaibo-Aruba	29	New-York
Boskoop	29	Amsterdam	29	Costa del Pac.
Carabobo	30	New-York	30	Maracaibo
Zulia	30	Curaçao	30	Hamburg
Adolf v. Bayern	30	Cristobal	30	Hamburg
Augustus	30	New-York	30	Cristobal

raadsleden en de meeste beambten in hun betrekking handhaafden. Nu was het militair element van het eiland verwijderd en daardoor een samenzwering tegen het nieuwe gezag vrijwel uitgesloten, terwijl voor een aanslag van buiten in het geheel geen gevaar bestond. Toch hebben de Engelschen nooit geweten, welk gevaar hun in die dagen boven het hoofd heeft gehangen.

Louis Brion was niet op Curaçao aanwezig, toen het eiland op Nieuwjaarsdag den Engelschen in handen viel. Een paar dagen later kwam Brion met zijn schip voor de haven zonder te weten wat er in dien tusschentijd was voorgevallen. Wel zag hij nog de Hollandsche vlag van de forten wapperen, maar de vier groote fregatten van oorlog in de haven, kwamen hem heel verdacht voor. In plaats dus van binnen te zeilen, wendde hij den steven om te trachten elders te weten te komen, wat er tijdens zijn afwezigheid gebeurd was. Toen zette hij terstond koers naar Santo Domingo en deelde den Franschen bevelhebber Ferrand zijn plan mede om Curaçao weer op de Engelschen te veroveren. De omstandigheden waren nu nog gunstig. Het Hollandsche garnizoen was nog niet weggevoerd. Alleen het Engelsche scheepsvolk hield de forten bezet. De vijand verwachtte nu hoegenaamd geen enkelen aanval. Brion vroeg Ferrand zooveel troepen en schepen als hij kon missen om ze naar Curaçao over te brengen. Doch er moest haast gemaakt worden, anders zouden in dien tusschentijd reeds bezettingstroepen van Jamaica zijn aangevoerd. Brion was tot in alle finesses met alle plaatselijke omstandigheden op de hoogte en bezat het vertrouwen der inwoners. Ferrand, die Brion persoonlijk kende en van zijn heldendaden op Curaçao gehoord had, scheen er wel ooren naar te hebben om dat plan te steunen. In der haast werd er een expeditie uitgerust, maar toen alles gereed was, maakte Ferrand zooveel zwarigheid, dat hij er weer van afzag. En zoo kwam er van deze onderneming niets en de Engelschen bleven in het ongestoord bezit van het eiland. (Zie meer uitvoerig over P. Louis Brion: in *de West-Indische Gids* jg. III. 1921—'22, pag. 289.)

Vóór zijn vertrek had Brisbane in zijn plaats Sir William Bolton, den kommandant van de *Fisgard*, dezelfde die den 22 December te voren het eiland had opgeëischt, tot Luitenant-Gouverneur aangesteld. Den 27 Januari had de eerste zitting van den Raad van Politie plaats, welke met gebed en een toespraak van den wnd. Gouverneur Bolton werd geopend Van deze toespraak, in een zeer hoogdravenden stijl, geven wij hier het grootste gedeelte, overgebracht in de nieuwere spelling. Bolton gaat het verloop na van de verovering van het eiland, beginnende met de sommatie van 22 December, waarvan hij beweerde, dat Gouverneur Changuion uit politiek den inhoud had verborgen gehouden. Doch hij, Bolton, had toen niet tevergeefs dreigementen gebruikt, want: „de Almachtige God, wiens „dienaren wij zijn, stelde U in een „staat van volkomen gerustheid. Hij „wapende ons met kloekmoedigheid, „onze oogleden gevoelden nauwelijks „de verfrissching van den slaap, toen „de uwe zich in de diepste rust bevonden, en onder zijn beschutting „kwamen wij als een bliksemstraal „en werden de overwinnaars van dit „eiland.

„Britten kunnen nooit vergeten, wie „zij zijn. Uwe schepen waren in een „oogenblik ontwapend, en zoodra was „niet de eerste batterij in ons bezit, „of de vonk van menschlievendheid „flikkerde op in den boezem van onzen „Ed. Kommandant Kapt. Brisbane en „hij gaf U op een roemrijke wijze „grootmoedig en menschlievend uw „leven en uwe goederen. Ja, ik moet „zeggen, méér dan uw leven en uw „goederen. Deze plaats stormerderhand genomen zijnde, zoo gaf hij U „ook uwe vrouwen, dochters en kin„deren ongeschonden.

„Beschouwt dit gedrag met dat van „die monsters, de Napoleonnen, onder „wiens despotieke Regeering uw va„derland zucht. De eenige opoffering, „die uw overwinnaars van u opeischte „als particuliere personen, waren de „de weinig belangrijke op het wa„ter zijnde eigendommen, (de sche„pen) . . .

„Mijne Heeren! op het einde van „mijn brief van 22 December kunt U „gewaar worden, dat ik dit eiland „verzekerde, dat de olijftak was in de „eene en het zwaard in de andere „hand. — Mijn voorwaarden werden „niet aangenomen. Het zwaard be„sliste uw lot. Maar hoe hangt 't over „U? Nauwelijks is het opgeheven „onder den palmtak der overwinning, „of het rust reeds onder den olijftak „des vredes en op een tijd, korter dan „verwacht kon worden, ontmoet ik U, „nu niet als vijand, maar als Uw Gou„verneur, Uw vriend en beschermer.

„Dezen dag restitueer ik U provi„sioneel Uw burgerrechten, Uw gods„dienst is zorgvuldig behouden ge„bleven en in de volbrenging uwer „plichten gevoel ik mij verzekerd, dat „mijn bedoeling voor uw eigen best„wil, en het behoud van dit eiland „voor mijn Souverein, door U zal on„dersteund worden. — Voor Hem dit „eiland te winnen, was ik bereid mijn „laatste druppel bloed op te offeren, om „'t voor Hem te behouden, zal ik het„zelfde doen en bij den plechtigen „eed door U afgelegd, verzoek ik U „bereid te zijn mij bij te staan. En „ik verzeker U, dat zoover mijn eigen „gevoelens zich uitstrekken en de „wetten van mijn land 't toelaten om „U gelukkig en rijk te maken en Cu„raçao te doen floreeren, mijn ernsti„ge pogingen daartoe aangewend zul„len worden." (Deze toespraak is zoowel in het Engelsch als in Hollandsche vertaling bij de *Notulen* gevoegd.)

Al heel spoedig was het bestuur van Bolton ten einde, want den 20n. Febr. was Brisbane al weer van Jamaica teruggekeerd.

Op 8 Juni 1807 hield Brisbane een nieuwe Raadszitting met nieuwe leden: David Boillée, een Engelschman, als Boekhouder-Generaal en als leden: B. A. Cancrijn, C. Ringeling, Dné P. J. van Esch en M. Schotborgh Gzn. De fiscaal Mr. Starkenborgh wordt als afwezig wegens indispositie gemeld. Dmné van Esch hield bij deze gelegenheid een zeer pedante toespraak, vol insinuaties en verdachtmaking en vol ingenomenheid met zich zelf, welke aldus eindigde:

„De eenigste belooning, Sir, die ik „begeer, zal deze zijn, de streelende „nagedachtenis, dat ik door den voor„treffelijken Charles Brisbane eens in „de gelegenheid gesteld word, om „mede te arbeiden aan de uitbreiding „van de eere en roem van zijne Majes„teit, onzen Koning George en den bloei „en de welvaart van dit weleer zoo „ongelukkig eiland". — Geen wonder. dat terstond na zulke vleierij, onmiddellijk werd ingewilligd (hij zelf hield zich buiten stemming) het verzoek van den redenaar om boven zijn pas verhoogd traktement van 2500 patienjen (á 2-fl) de tevoren genoten emolumenten te mogen behouden, „bestaande in huishuur á 2 Johannessen (een Johannes was ruim 18-fl.) per maand, een Johannes per maand voor brandhout en een vat regenwater per week", hetgeen een halfjaar te voren de Raad hem geweigerd had. (In 1809 vertrok Dné v. Esch naar Suriname, waar hij Nov. 1814 overleed.)

In September 1807 werd Brisbane als Gouverneur opgevolgd door Micajah Malbom. Al deze benoemingen droegen slechts een tijdelijk karakter in afwachting van de komst van den eigenlijken definitieven Gouverneur Baronet James Cockburn, die door Koning George III den 4 Mei 1807 benoemd was.

***

Het Gouvernementshuis (en ook andere landsgebouwen) had op Nieuwjaarsdag zeer veel van de kanonskogels geleden en was zonder reparatie niet bewoonbaar.

De Engelsche Gonverneur bouwde voor zijn buitenverblijf het nog bestaande gebouw *The Penn* of *Belle Alliance* genaamd, waaraan de tegenwoordige Penstraat op Pietermaai zijn naam ontleent. Ook de Hollandsche Gouverneur Cant'zlaar (1820—1828) en eveneens Gouverneur I. J. Rammelman Elsevier (1828—1836) gebruikten het nog als hun buitenverblijf.

In 1827 was Charles Brisbane Gouverneur van het eiland St. Vincent.

EINDE.

Eerste herderlijk schrijven van Mgr. Verriet.

Morgen zal in de kerken van ons Vicariaat het eerste herderlijk schrijven worden voorgelezen van Z. H. Exc. Mgr. Verriet.

Als een der programpunten van den nieuwen bisschop wordt in dit schrijven vermeld, de organisatie der jeugd. Een nog zoo goed als braakliggend terrein, waarop vele pogingen tot opbouw reeds zijn aangewend, maar nog slechts met matig succes.

Moge het Mgr. Verriet gegeven zijn dit werk tot een goed einde te brengen.

Sr. Maria Gaudentia.

Maandagavond stierf op Welgelegen de Eerw. Zuster Maria Gaudentia, na kort tevoren voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der stervenden.

Zelden zal iemand haar naam met meer eer gedragen hebben dan Zuster Gaudentia. Steeds was ze opgewekt en die haar gekend hebben, hebben nooit droefheid op haar gelaat gezien. Het was steeds de weerspiegeling van de vreugde des harten die zij in groote mate bezat. Moge de goede God haar ook reeds de vreugde des hemels geschonken hebben.

Op 7 September 1866 kwam Zuster Gaudentia op Curacao en tot haar 72ste jaar heeft zij gewerkt in de verschillende scholen der Missie zoowel op Bonaire Aruba als Curacao.

Maandagmiddag had de plechtige uitvaart plaats, waarna de de bijzetting op het Zusterkerkhof te Welgelegen.

Zij ruste in vrede.

J. G. Statius Muller.

Wanneer volgens gebruik de geheele maand Januari nog dienen kan voor Nieuwjaarswenschen, dan kunnen we zeker nog wel een maand laten gelden voor het afscheid nemen van een ruim dertigjarigen dienst.

1 Januari heeft de Hr. J. G. Statius Muller den Gouvernementsdienst verlaten waarbij hij sedert 11 Juni 1897 is werkzaam geweest. Door de bescheidenheid van den Heer Statius Muller is dit gegaan in stilte. Toch is de Heer Statius Muller een bijzondere figuur geweest aan onze departementen, zelfs een unicum. Nooit heeft de Heer Muller andere gouvernementswerkzaamheden gedaan dan op het hoofdeiland. Zeker een zeldzaamheid. Maar een unicum was hij wel, en zal hij misschien altijd blijven in zijn titel van oudste referendaris. Deze titulatuur die slechts kort bestond is met den Heer Muller weer uit onze staathuishouding verdwenen.

Maar een meer blijvende herinnering zal de Hr. Statius Muller achterlaten om grootere en meer eervolle titels, n. l. die van een kundig, eerlijk nauwgezet en behulpzaam ambtenaar. Zoowel zijne chefs, zijne collega's zijne ondergeschikten als allen die met hem in aanraking kwamen hebben daarvan den weldadigen invloed ondervonden. Wij die uit den aard van ons ambt nog al eens met Gouvernementsambtenaren in aanraking komen, zullen aan den Heer Statius Muller steeds de meest aangename herinneringen bewaren en wenschen hem van harte een otium cum dignitate, nog vele jaren.

Nederland-Curaçao 1634-1934.

Naar aanleiding van een verzoek van de Groep Nederlandsche Antillen van het A.N.V. heeft het Hoofdbestuur, te samen met het hoofdbestuur der vereeniging Oost en West, een commissie in het leven geroepen, om in 1934 in Nederland het feit te herdenken, dat vóór 300 jaar de band tusschen Nederland en Curaçao werd gelegd, en de voor hetzelfde doel in Curaçao te vormen Commissie bij te staan.

Zij bestaat uit de heeren:

F. H. A. van der Brugh, alg. Secretaris van Oost en West :'s Gravenhage.

H. Ferguson, lid van het Hoofdbestuur van het A. N. V., 's Gravenhage;

Mr. B. de Gaay Fortman, algemeen Penningmeester van het A. N. V., Amsterdam;

O. L. Helfrich, oud-Gouverneur van Curaçao, Voorburg.

Jhr. J. C. de Jong van Beek en Donk, oud-Gouverneur van Curaçao' 's Gravenhage.

P. J. de Kanter, algemeen voorzitter van het A. N. V. te 's Gravenhage;

Fr. M. Kösters, O. P., Amsterdam;

W. R. Menkman, oud-bestuurslid van de Groep Ned. Antillen van het A. N. V. Amsterdam;

R. Zuyderhoff, algemeen voorzitter van Oost en West, s Gravenhage.

Neerlandia.

Toeristenschip.

Zaterdag 30 Aug. wordt onze eiland bezocht door het M. S. *Augustus* van de Vereenigde Italiaansche Stoomvaartmaatschappijen. Het schip komt om 7 uur 's morgens in Caracasbaai en vertrekt 3 uur p. m.

Goede reis.

Met het S.S. „Costa Rica" is Donderdag naar het moederland met verlof vertrokken Dr. Polvliet, lid van het hof van Justitie. We wenschen de Hr. Polvliet goede reis en een prettig verlof.

Kardinaal op Curaçao.

Met het S.S. „Duchess" of Bedford bracht gisteren Kardinaal Dougherty, Aartsbisschop van Philadelphia een bezoek aan ons eiland.

De hoofdaalmoezenier Kolonel Noordman terug.

De Resbode van 31. Dec schrijft:

Gisteravond is hier in de Residentie van zijn reis naar de West teruggekeerd de Kolonel Hoofdaalmoezenier J. J. J. Noordman, die zooals men weet in October j.l. met H. M. van Nes naar Curaçao is vertrokken om daar een onderzoek in te stellen naar de geestelijke verzorging van de militairen. Met het s.s. Stuyvesant is hij gisteren te Amsterdam teruggekeerd, waarna hij onmiddelijk naar Den Haag vertrok. Aan het station alhier werd de hoofdaalmoezenier opgewacht door Baron van Voorst tot Voorst, voorzitter van Arko, den res-Majoor Boots, Kapitein Lohmeyer, allen hoofdbestuursleden van Arko, alsmede door Kolonel Verberne en door de aalmoezeniers de Majoors Brouwer en Huys. Ook was bij deze ontvangst nog aanwezig de heer Vink als vertegenwoordiger van de Militaire vereeniging en de heer Baptist namens "St. Martinus."

Aan boord te Amsterdam werd de hootdaalmoezenier verwelkomd door den vlootalmoezenier Majoor Alink.

Kolonel Noordman verklaarde een goede reis te hebben gehad en dat ook het doel van deze reis naar de West tamelijk was geslaagd. De hoofdalmoezenier zou ons daaromtrent echter gaarne eenige mededeelingen doen, wanneer hij van de eerste vermoeienis van deze lange reis eenigszins was bekomen.

Reeds hedenmiddag 3 uur hebben wij dit onderhoud met den Kolonel gehad, waaromtrent we in ons volgend nummer nadere mededeelingen aan onze lezers hopen te doen.

Wij zullen deze mededeelingen in de Amigo overnemen.

De achteruitgang van onze scheepvaart in 1931.

Volgens de schepenopgave in dit blad is het aantal stoomschepen wat onze haven bezocht in het afgeloopen jaar verminderd met 827.

Voor 1930 viel nog een vermeerdering op te maken ten opzichte van 1929, doch in het afgeloopen jaar, zijn we bijna teruggevallen, tot het aantal stoomschepen van het jaar 1928.

Voor de zeilvaart moeten we heel wat meer jaren teruggaan, om zulk een laag cijfer te vinden, n.l. het jaar 1922 dat een aantal heeft van 1276 zeilschepen. Wel een bewijs dat de zeilvaart in het algemeen schijnt af te nemen ten voordeele van het stoomverkeer.

We laten hieronder een staatje volgen.

Stoomsch.		inhoud M³
1928	4579	24 169 564
1929	5278	28 897 079
1930	5473	30 236 045
1931	4646	27 623 362
Zeilschepen		**inhoud M³**
1928	1683	280 018
1929	1828	247 020
1930	1763	211 945
1931	1289	113 814

De Hr. Menkman over de Bovenwinden.

De 4000 inwoners onzer Bovenwinden beginnen in de laatste jaren wel het leeuwendeel te krijgen in de belangstelling voor het gebiedsdeel Curaçao.

De opheffing van de Bovenwinden is het eerste programpunt voor iedere Gouverneur; hetzelfde thema behandelt iedere Indische specialiteit in de Tweede Kamer en onder hetzelfde motto schrijft men nog bovendien heel wat artikelen.

Vraagt men aan de personen die 15, 20 en meer jaren op die eilanden geweest zijn, wat zij denken van alle pogingen die aangeraden en gedaan worden voor de opheffing, dan zijn ze er allesbehalve enthousiast over. En zegt men dan, wat is uw opinie omtrent opheffing, dan blijft men het antwoord schuldig. Een goede oplossing voor deze kwestie moet nog gevonden worden; zal misschien altijd een probleem blijven.

In het Kol. Weekblad heeft ook de Hr. Menkman weer eens over de Bovenwinden geschreven.

In het eerste gedeelte doet hij niet veel meer, dan afbreken de plannen die in het laatste jaar door het Bestuur gemaakt zijn. En zijn opbouwend gedeelte bestaat in de volgende plannen; *buitengewone uitgaven* voor landbouw en veeteelt; invoerrechten op goederen uit het buitenland, die ook door de Bovenwinden kunnen geleverd worden; *grootere uitgaven* voor de volksgezondheid; *steun* voor werkeloozen uit gouvernements- en particuliere bronnen (Antillenfonds)

Naar goede kenners der Bovenwinden ons mededeelden, brengen ook de plannen van den Hr. Menkman het probleem niet tot oplossing.

West-Indische Gids.

Het Januari-nummer van dit tijdschrift opent met het slotartikel *Nederland en Suriname* door W. R. Menkman. Verder behandelt Prof. Rutten de *Geologische geschiedenis der drie Nederland sche Benedenwindsche eilanden*. De lezing hiervan gaf ons vele herinneringen aan de lezing, van Prof Rutten, indertijd in het Clubgebouw Asiento, welke wij blij zijn aldus in drukvorm thans te hebben.

Mr. B. de Gaay Fortman sluit met een bespreking van het proefschrift van H. J. Wytema, Opperbestuur en algemeen bestuur over Nederlandsch-Indie, Suriname en Curaçao.

Opening R. K. Militair Tehuis.

Het Bestuur van genoemd tehuis heeft de zalen allerkeurigst ingericht. En toen we Donderdagavond in het gebouw kwamen, waren daar tal van notabelen van Land en Zeemacht bijeen, vertegenwoordigers van verschillende vereenigingen, en vele militairen.

Een strijkje van eenige leden van den St. Thomaskring speelde het Wilhelmus toen Z. E. Gouverneur van Slobbe met Adjudant binnenkwam. Aanstonds daarop noodigde de Voorzitter de Hr. R. de Lanoy Z. E. uit, om het gebouw te openen.

St. Cristoforus, zoo begon Z. E. is de naam van den heilige die ons in onze verbeelding vasthoudt. Het is de naam van den reus, die de reizigers over de wateren droeg, en aan wien zich op zekeren dag in een klein kind, de Christus openbaarde, die toen Cristoforus doopte en hem den naam gaf van Christusdrager.

Die naam, aldus Z. E., is een bijzonder geschikte naam voor het R. K. Marinepersoneel. Zij toch ook met hun tochten over het water, hebben Christus te dragen in hunne harten. Maar dat Christus-dragen is niet gemakkelijk en in tal van moeilijkheden hebben de marinemannen steun noodig. Daarvoor is dit tehuis opgericht, wat contact geeft met geloofsgenooten en den geestelijken Leider.

In de laatste maanden heeft Z. E. reeds twee tehuizen geopend. Hij heeft dit gedaan met veel genoegen, maar ge begrijpt aldus Z. E. dat mijne belangstelling voor dit tehuis niet minder is.

Tot het Bestuur zich wendend, wilde Z. E. de raad geven om vol te houden. Wanneer ze zouden volhouden ondanks de moeilijkheden, dan moeten er zeker resultaten van dit huis komen. Ook het Bestuur zal het voorbeeld van Cristoforus moeten volgen.

En gij Jonge mannen, grijpt deze gelegenheid aan. Zoekt dit lokaal al lokken misschien ook andere genoegens. Gij dient Koningin en Vaderland, maar denkt eraan dat ge ook God moet dienen.

En hier wilde Z. E. op een misverstand wijzen. Gij moet u niet afzonderen van uwe makkers, maar er mee verkeeren, doch te midden daarvan uw geloof behouden. Niet door woorden, maar door daden zult ge leiding geven.

Met de beste wenschen voor dit gebouw, wilde Spr. het openen.

Deze heerlijke welsprekende rede, werd met groot aplaus begroet.

Hierna sprak de Voorzitter een hartelijk woord van welkom aan allen. Hij ging de geschiedenis na van dit tehuis, waarvan Pater de Valk het begin gelegd had en wat onder Kolonel Noordman tot verdere uitbouw gekomen was.

Spr. bracht zijn besten dank aan alle bestuursleden die ieder naar hun best vermogen aan de stichting van dit huis hadden meegewerkt.

Tot de aanwezige militairen sprak Spr. verder een zeer indrukwekkend diep gevoeld woord van opwekking, tot het waarnemen van hun godsdienstplichten en tot het behouden van het geloof hunner vaderen.

Pater van Looy als geestelijke leider wilde ook een woord spreken. Met liefde had hij deze taak op zich genomen, daarom had hij ook een groot verlangen om de militairen hier te zien, om samen vreugde te maken en in blijdschap te genieten. Ge hebt dat hier zeer noodig, aldus Spr. omdat ge veel vreugde en blijdschap in het Moederland hebt achtergelaten. Spr. die ook familie en kennissen had achtergelaten voelde dat des te beter.

Maar hier konden ze die vreugde en blijdschap terugvinden.

Hierna bleven de genoodigden nog eenigen tijd gezellig bijeen.

Onze beste wenschen voor dit huis, en aan Bestuur en geestelijke leider het grootste succes.

Het concert in de Stadsschouwburg.

De opvoering van dit concert door I.D.O. was van buitengewoon succes.

De Heer van Oort heeft alle eer van zijn werk en een herhaald applaus bedankte dirigent en spelers.

De succesnummers waren het Trio en de composities van onzen Curaçaoschen componist Charles Maduro.

Onze hartelijke felicitaties aan dirigent en orkest.

De vogels onzer Benedenwinden.

In ARDEA het tijdschrift der Nederlandsche ornithologische Vereeniging, is een artikel verschenen *Over de vogels van de Hollandsche Benedenwindsche eilanden*.

De schrijver de Hr. M.G. Rutten is de zoon van Prof Rutten, die in 1930 met eenige studenten een excursie gemaakt heeft naar deze eilanden.

Na een algemeene beschouwing over de plantengroei geeft de schrijver een algemeene beschouwing over de vogels op onze eilanden en geeft dan den naam en de beschrijving der vogels.

Niet minder dan 84 soorten worden er opgenoemd.

Het is een zeer lezenswaardige bijdrage voor de fauna van Curaçao, waarover we helaas nog veel te weinig weten.

Welkom.

Met het S.S. „Simon Bolivar" is deze week van Holland gekomen de nieuwe Directeur van Openbare Werken, de Hr. Ir. D. Meyer.

Tooneelver. E. Z. O. S.

Zaterdag 30 Januari zal deze tooneelvereeniging van Surinamers, een drama opvoeren *Verwoeste levens of den vloek van alcohol*.

De uitvoering heeft plaats in het gebouw „'t Kransje" aan de Curaçaostraat des avonds te acht uur.

Kaartjes á f. 1.50 bij de leden verkrijgbaar en op den speelavond.

Plaatsbespreking á 10 cts van af Donderdag 28 Jan. bij de heer K. Deira in de Emmastraat No. 21.

Salon Habana.

Naar we vernemen zal dit theater geheel gerestaureerd worden en voorzien van een nieuwe Cine Parlante.

Nieuwaangekomenen bij de C. P. I. M.

Deze week zijn uit Holland een twintigtal employees aangekomen om te werk gesteld te worden bij de C. P. I. M.

De Nieuwjaarstelegrammen.

We hebben in ons blad ook al eens geschreven over de leege, hartelooze nieuwjaars- en kerst clichés, welke de Post en Telegrafie ons ieder jaar ter keuze voorlegt, om familie, kennissen en zakenlui gelukkig (?) te maken.

Het Kol. Weekblad schreef erover;

De goedkoope gepatenteerde kerst en nieuwjaarshartelijkheden per telegraaf zijn er weer. Uit 17 voorbeelden kan men kiezen. Een in zulke zaken blijkbaar nog wat groen jongeling vroeg ons, of het laatste in de reeks er nu een was, dat men veronderstelde wordt, aan zijn verloofde te willen zenden. Wij drukken het hier af:

„Op deze feestdagen wenschen wij onze waardeering uit te spreken over de hartelijke betrekkingen, welke tusschen ons bestaan, en zenden u onze beste wenschen met Kerstmis en Nieuwjaar".

Gelukkig, dat men, al is het wat duurder, ook zelf kan bepalen, wat men geseind wil hebben.

Zit deze laatste bedoeling soms voor? Of mankeert het aan een voldoende kundig persoon voor de redactie?

Zeilvaart gedurende de maand December 1931.

Aangekomen van:		*Vertrokken naar:*	
Aruba	15	Aruba	39
Bonaire	30	Bonaire	39
Bov. Eilanden	2	Guanta	2
Guanta	4	La Guaira	7
La Guayra	7	Las Piedras	2
La Vela	12	La Vela	9
Maracaibo	1	Pto. Cabello	15
Pto. Cabello	15	Rio Hacha	1
Rio Hacha	1	Saba	1
Sto Domingo	1	Sta Martha	1
Tucacas	3		
Zee	4		
Totaal	95	Totaal	95

Havenbeweging

December 1931.

ZEILSCHEPEN

	Aantal	Inhoud in M³. Bruto	Netto
December	95	9.704	8.483
Vorige maanden	1.194	120.889	105.331
Totaal	1.289	130.593	113.814

STOOMSCHEPEN

	Aantal	Inhoud in M³. Bruto	Netto
December	396	4.546.873	2.502.954
Vorige maanden	4.250	45.144.507	25.120.408
Totaal	4.646	49.691.380	27.623.408

Officieele Berichten.

De Gouvernements-geneeskundige W. H. Winkel is aangewezen, om gedurende den tijd, dat de Directeur van den Openbaren Gezondsheidsdienst op zijn dienstreis naar de Bovenwindsche eilanden afwezig zal zijn, dezen te vervangen.

De tijdelijk controleur op het Bevolkingsbureau alhier Soekdew Jainundun Sing is definitief als zoodanig benoemd.

De heer Andries Kaarls is benoemd tot Marktmeester te Willemstad op Curaçao.

De tijdelijke gevangenisopzichters bij het gevangeniswezen op Curacao G. J. Schouten, J. Stede en E. Imperator zijn definitief als zoodanig benoemd.

De heer Hendrik Jan Westerhof, is op zijn verzoek eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van marktmeester te Willemstad en is verder belast met de keuring van het vee op Marietje.

De beambte bij de kliniek voor geslachtsziekten op Mundo Nobo K. Bonenberg is met 's Lands dienst ontslagen.

De heer Ir. J. H. B. M. Rademaker, ingenieur bij het Departement van Openbare Werken alhier, is eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van Directeur van Openbare Werken, onder dankbetuiging voor de door hem als zoodanig bewezen diensten en is de heer Ir. D. Meyer is belast met de waarneming der betrekking van Directeur van Openbare Werken.

Blijkens van de Ned. Gezant te Caracas ontvangen bericht is op de 24 sten December 1931 te Pto Cabello overleden Pedro Savá, metselaar, 66 jaar oud, ongehuwd, afkomstig van Curaçao, zonder achterlating van goederen.

BUITENLAND.

Buitenlandsch overzicht.

In SPANJE staat ook in begin 1932 de heksenketel weer op volle stoom. In Bilbao en Valencia en Barcelona zijn de stakingen weer in vollen gang, en communistische elementen schijnen er niet onschuldig aan te zijn.

Een 3000 communisten althans hebben getracht aldaar een gevangenis te bestormen om 41 Traditionalisten te lynchen.

Antikatholieke elementen hebben van deze gelegenheid gebruik gemaakt in Bilbao een katholiek redactiebureau te overvallen. In Santource hebben ze een kerk in brand gestoken.

In de buurt van Valencia heeft men hetzelfde trachten te doen in drie dorpen.

De zegeningen van de revolutie werken in dit ongelukkige land bijzonder weldadig.

DUITSCHLAND kan het met Frankrijk nog niet geheel eens worden over de kwestie der herstel betalingen. Intusschen hebben aldaar de Nationaal Socialisten niet willen toegeven aan het voorstel om de presidentsverkiezingen welke dit jaar moeten plaats hebben, nog voor een jaar uit te stellen wegens de benarde tijdsomstandigheden.

Waarschijnlijk zullen nu deze verkiezingen op 28 Februari plaats hebben.

In het OOSTEN is de toestand nog onveranderd. Japan heeft aan de Mogendheden, de „open deur" in Mantsjoerije gewaarborgd.

Berichten kwamen ook binnen, dat in dit land een onafhankelijke republiek geproclameerd is.

De tariefwet op Olie in de U.S.

De vestiging der Olie-industrie op Bonaire, zoo vernamen we inderlijd, zou afhangen van de invoering eener tariefwet in de U.S. De laatste maanden heeft men weinig positiefs meer gehoord over de vestiging dezer industrie.

Een telegram echter van 18 Jan. uit Washington deelt mede, dat de mogelijkheid bestaat dat het Congres de tarieven op olie en koper zal aannemen.

Bekendmaking.

De Curator in faillissement van EMILIO FERDINANDEZ WILLIAMS, wonende op Curaçao, heeft op heden ter Griffie van het Kantongerecht alhier nedergelegd de eenige uitdeelingslijst in bedoeld faillissement, welke aldaar gedurende tien dagen kosteloos voor de schuldeischers ter inzage zal zijn.

Curaçao 16 Januari 1932.
De Curator
J. L. C. MONSANTO.

2—1

VAN ARUBA.

VERGADERING van den Raad van Politie op Vrijdag den 18n. December 1931.

Na opening en het voorlezen der notulen, wees het lid Dussenbroek, op de wenschelijkheid, om de tekst van de aangebrachte wijziging in de keur van 26 Maart 1918 op te nemen.

Deze wijziging luidde:

Artikel I. De keur van den 26n Maart 1918 (P. B. 1919 No. 6) houdende bepalingen omtrent de straatpolitie en andere politie-voorschriften op het eiland Aruba, wordt gewijzigd en aangevuld als volgt:

Artikel II. In artikel 30 worden de woorden „in het stadsdistrict" benevens de woorden „of schadelijke of walgelijke lucht verspreid, indien zulks op de naburige erven of op den openbaren weg waargenomen kan worden, uit dit artikel weggelaten.

Artikel III. Tusschen de artikelen 30 en 31 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

Art. 30a. Het is verboden, zonder voorafgaande toestemming van het plaatselijk Hoofd van Politie, in een bedrijf eenige inrichting in werking te hebben, welke voor derden gevaar, schade of hinder kan veroorzaken of voor de gezondheid nadeelige of kwalijk riekende gassen of lucht uitlaat of verspreid. De bestuurder van het bedrijf is verplicht op eerste aanzegging door of namens het plaatselijk Hoofd van Politie deze inrichting buiten werking te stellen."

Als punt 1 der agenda is aan de orde het voorlezen der ingekomen stukken n. l. een schrijven van Z. E. den Gouverneur waarin deze, aan de hand van toegezonden notulen der vorige vergadering, de Raad ter betere informatie omtrent de in de laatste jaren voor Aruba uitgegeven gelden, inlichtingen verstrekt over het bedrag dat uit het leeningsfonds Aruba is ten nutte gekomen en er verder op wijst dat op de begrooting de voornaamste bedragen altijd zijn begrepen in de artikelen voor alle eilanden. Na voorlezing vraagt de Voorzitter of iemand daaromtrent het woord verlangt. Waarop het lid Dussenbroek opmerkt dat hij op de vorige vergadering gesproken heeft over het overschot van f 1000.000 over de jaren 1928 en 1929, terwijl in den brief van den Gouverneur inlichtingen worden verschaft over de jaren 1930 en 1931, welke inlichtingen niet gevraagd waren, zoodat voor hem nog steeds onbeantwoord is gebleven de vraag waar dit millioen gebleven is.

De Voorzitter antwoordt hierop dat deze beantwoording is te vinden in het tweede deel van het schrijven, waar er op gewezen wordt dat een groot bedrag van de begrooting voor Aruba is aangewend onder de posten uitgaven voor alle eilanden en die als zoodanig niet in het oog springen.

Het lid Dussenbroek meent dat het doel dier begrootingsposten aan Aruba besteed, niet in evenredigheid is met hetgeen Aruba opbrengt. Het is hem niet te doen om critiek te oefenen op het Bestuur van Curaçao of den Kolonialen Raad, doch hij meent het recht te hebben te weten waar het geld afkomstig van Aruba's opbrengsten heen gaat.

De Voorzitter vraagt hierop krachtens welke bepalingen het lid Dussenbroek dit recht meent te kunnen ontleenen, waarop dit lid antwoordt dat dit recht aan den Raad van Politie als een wetgevend lichaam toekomt.

De Voorzitter verwijst daarop naar artikel 101 van het Regeeringsreglement van Curaçao waarin uitdrukkelijk wordt bepaald dat de Gouverneur, de begrooting ontwerpt en ter goedkeuring doorzendt naar den Kolonialen Raad. Verder wordt niemand het begrootingsrecht toegekend of opgedragen, zoodat de begrooting opgemaakt door den Raad van Politie moet worden beschouwd als een opgave van de verlangens en behoeften van dit onderdeel van het gebiedsdeel, die den Gouverneur als leidraad dient bij de opmaking der Koloniale begrooting.

Beide leden zijn daarop van oordeel dat het dan geen zin heeft om begrooting op te maken.

Verder bestrijdt de Voorzitter de meening als zoude de Raad van Politie uithoofde van zijn bevoegdheid tot het maken van plaatselijke keuren, daaruit het recht verkrijgen medezeggingschap te hebben over de begrooting ten opzichte van de besteding der gelden. Hij wijst er op dat b. v. de gemeenten in Holland slechts het beschikkings dus ook begrootingsrecht hebben over inkomsten uit eigen middelen en de rijksinkomsten daarbuiten vallen en volgens spreker heeft Aruba slechts koloniale inkomsten, die gelijk te stellen zijn met rijksinkomsten zoodat de Politie Raad daarop geen uitsluitend recht voor besteding in zijn ressort kan gronden.

Het lid Arends het woord verkrijgende zegt, dat dit voorbeeld van den Voorzitter zeer slecht gekozen is en wijst daarbij op de gemeente Kampen, die alleen Rijksbelasting moet betalen en geen gemeentelijke en zegt verder zich geheel te stellen op het standpunt van het lid Dussenbroek ten aanzien van het recht om te weten hoe de door Aruba opgebrachte gelden worden aangewend en wel op grond van hun positie van vertegenwoordigers van de belastingbetalers, die toch zeker mogen weten hoe de belastinggelden worden besteed.

De Voorzitter antwoordt hierop dat het lezen van verhandelingen in den Kolonialen Raad tijdens de bespreking en vaststelling der begrooting ieder belangstellende gelegenheid geeft om kennis te nemen van de bestemming die aan de gelden gegeven worden. Nogmaals wenschte spreker er op te wijzen dat de vaststelling der cijfers voor het gebiedsdeel voor ieder zijn na te gaan, maar dat het onmogelijk is om voor ieder onderdeel van het gebiedsdeel daarvan kennis te nemen. Zijns inziens heeft Aruba niet te klagen, gezien hetgeen in de laatste 3 jaren tot stand gekomen zijn, terwijl bijna 2/3 van het bouwfonds van f 3000.000.— voor Aruba is aangewend geworden.

Het lid Arends, zegt dat er wel een leening voor Curaçao het zoogenaamde bouwfonds is gesloten, waarvan Aruba 2/3 gekregen heeft, doch dat voor wat Aruba betreft een leening niet noodig was, aangezien Aruba over deze jaren een overschot van f 2000.000.— heeft gehad.

Bij de algemeene beschouwingen op punt 2 der agenda n. l. Ontwerp-begrooting van uitgaven voor het dienstjaar 1933 zegt het lid Dussenbroek, dat het geen zin heeft een begrooting van uitgaven vast te stellen, terwijl men niet weet op hoeveel de opbrengst der middelen geraamd wordt.

De Voorzitter antwoordt daarop dat de begrooting der uitgaven niets anders is als een overzicht van de behoeften in 1933 die altijd om dezen tijd moet worden ingediend, terwijl de begrooting van inkomsten is gebasseerd op de uitkomsten van het voorafgaande jaar zoodat die raming niet kan worden opgemaakt voor het nieuwe jaar is begonnen.

Het lid Arends merkt daarop nog, dat om een juiste begrooting van uitgaven te kunnen maken men eerst moet weten de inkomsten die daartegenover zullen staan.

Het lid Dussenbroek meent dat het geen zin heeft een begrooting van de loopende uitgaven vast te stellen, daar deze geheel gewijzigd kan worden door het Bestuur op Curaçao en er altijd uitgaven op gebracht kunnen worden die men op Aruba niet wenscht, zooals bijvoorbeeld de watervoorziening ad f 400.000.

Hierop antwoordt de Voorzitter dat deze post in 1931 door den Politie Raad op de begrooting is gebracht.

Het lid Dussenbroek zegt daarop dat de oplossing van het water vraagstuk door den Raad in die dagen anders is gedacht.

Hierna komt het ontwerp-begrooting in behandeling en worden na eenige discussie de navolgende posten gewijzigd:

Art. 3b. wordt verhoogd met f 250 ter aanschaffing van vaklectuur voor het Kantongerecht.

Art. 17 b. Tegemoetkoming aan de 4 R. K. Geestelijken in de kosten der vervoermiddelen wordt verhoogd met f 360 om dat meer in overeenstemming te brengen met de aangevraagde gelden voor den Protestantsche Predikant.

Art. 38 b. worden gelden aangevraagd om de huur van het gerechtsgebouw daar uit te kunnen bestrijden.

Art. 60 b. wordt verhoogd met f 960 om de toelagen van deze ambtenaren in overeenstemming met die op Curaçao te brengen.

Art. 109 b. wordt verhoogd met f 500 ter aanschaffing van meubilair voor de gerechtszaal trouwzaal.

Art. 118 wordt een bedrag van f 60 000 uitgetrokken om de Tuberculose te kunnen bestrijden. Het lid Dussenbroek dat dit voorstel doet, wijst op het reeds behaalde succes in het San Pedro Hospitaal, waar twee kleine kamers voor dit doel gebruikt worden.

Bij de behandeling van den post reinigingsdienst zegt het lid Dussenbroek van den Gouvernements-geneeskundige te St. Nicolaas Dr. Robles te hebben vernomen dat de reinheidstoestand in St. Nicolaas weder afneemt om reden de reinigingstruck soms voor openbare werken gebruikt wordt en nu en dan voor groentenvervoer naar de stad.

De Voorzitter protesteert nadrukkelijk tegen deze uitlating van Dr. Robles tegen de Landraden en het ter tafel brengen in deze vergadering aangezien hem daarvan niets is medegedeeld en hij het de plicht acht van genoemden geneeskundige om de uitvoerende dienst allereerst daarmee op de hoogte te stellen, deze gelegenheid te geven daarnaar een onderzoek te kunnen instellen.

Het lid Arends is het met de zienswijze van den Voorzitter eens.

Waarna de begrooting in haar geheel wordt aangenomen.

Boekbespreking.

De man die de stad plunderde.

Door SVEN ELVESTAD.

Gebonden f. 1.25.

Een roman niet alleen vol spanning, maar ook vol humor.

In tallooze detective-romans wordt de politie vaak voorgesteld als de onnoozelheid zelve, die — na den boel verbruid te hebben — tenslotte niets anders te doen heeft, dan de boeien te sluiten om de polsen van den misdadiger, haar in handen geleverd door den knappen detective. Doch het Oslo'sche politie-corps beschikt over uitnemende krachten en wordt bovendien terzijde gestaan door den genialen Noorschen detective Asbjörn Krag.

En toch gelukt 't hun niet, den stroom van misdaden te stuiten, die over Christiania losbreekt. Vermakelijk is telkens de situatie als na 'n onverklaarbare misdaad, de leider van de geraffineerde bende zoo vriendelijk is, de radelooze politie even uit den droom te helpen. En zij staan voor niets... zelfs de woning van de commissaris van politie wordt geplunderd, tot groote hilariteit van de geheele stad.

Verkrijgbaar bij de R. K. Boekhandel „ST-AUGUSTINUS"
St-Thomascollege Telefoon 56
St-Martinusgesticht Brionplein Tel. 248
Fraterhuis Aruba Fraterhuis Bonaire.

Steunt het Apostolaat der. Zee

DANKBETUIGING.

Curaçao, den 11de Januari 1932

Hiermede betuigt ondergeteekende hare hartgrondige dankbaarheid aan de K. N. S. M., aan den Kapitein van de Stuyvesant en bemanning voor 't verzorgen en 't begraven van haren zoon RUPERTO MODESTO ALCANCE, overleden te Demerara.

Weduwe
Isidora Conquet Alcance.

2 — 2

CURAÇAOSCHE VOETBALBOND.

Competitie-Programma Zondag 24 Januari.

TWEEDE KLASSE.

TERREIN ASIENTO: Bismarck — Morningstar. Scheidsrechter Hr. Schouwée. Aanvang 3 uur precies.

MONTE CARMELO: Republiek — Valerian. Scheidsrechter Hr. Eugenio. Aanvang 3 uur precies.
V. K. C. — Velocitas. Scheidsrechter Hr. Winters. Aanvang 4.15 precies.

MUNDO NOBO: De West — Hercules. Scheidsrechter Hr. Stomp. Aanvang 3 uur.

Momenteel worden met den Voetbalbond te Aruba onderhandelingen gevoerd om over eenigen tijd eenige wedstrijden te houden tusschen het vertegenwoordigend Elftal van den Arubiaanschen Voetbalbond en elftallen van in den C. V. B. spelende vereenigingen.

Aangezien Zondag 7 Februari 1932 de competitie 1932 wordt aangevangen, werd besloten a.s. Zondag een oefenwedstrijd voor de te houden wedstrijden tegen Aruba te laten spelen.

MUNDO NOBO — SURINAAMSCH XI — HOLLANDSCH XI
Aanvang 4.15 precies.
Scheidsrechter Hr. Brand

PRIJZEN DER PLAATSEN
Overdekte Tribune F. 1, Open Tribune F. 0.75, Derde Rang F. 0.25

Het Publiek wordt verzocht er op toe te zien, dat door de kassier KAARTJES MET CONTROLE-STROOK worden afgegeven.

Door de Controleurs aan de ingangen zal de controle-strook worden afgescheurd, *de toegangsbewijzen zelve mogen dus niet worden gescheurd.*

Men wordt verzocht de kaartjes gedurende den wedstrijd te bewaren.

Indien bij controle blijkt, dat iemand geen kaartje of slechts een gedeelte van een kaartje in zijn bezit heeft, zal opnieuw moeten worden betaald.

Personen zonder kaartjes, of zij die in het bezit zijn van gescheurde kaartjes zullen anders het terrein moeten verlaten.

HET BESTUUR.